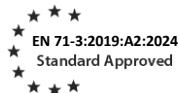
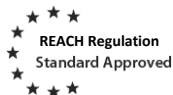


BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
EN: USER MANUAL
EL: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUȚIUNI DE UTILIZARE
ES: INSTRUCCIONES DE USO
HU: HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
IT: ISTRUZIONI PER L'USO

DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
RU: ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING
SR/MNE/BIH: UPUTSTVO ZA UPOTREBU
FR: NOTICE D'UTILISATION
CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
SK: NÁVOD NA POUŽITIE
PT: INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO



LOVE - NP1249

BG: КОМПЛЕКТ С РАМКА ЗА СНИМКА И БЕБЕШКИ ОТПЕЧАТЪК

EN: BABY HANDPRINT & PHOTO FRAME KIT

IT: KIT CON CORNICE PER FOTO E IMPRONTA DEL BAMBINO

EL: ΣΕΤ ΚΟΡΝΙΖΑΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑΣ ΚΑΙ ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΟΣ ΜΩΡΟΥ

HU: BABAKÉZLENYOMAT ÉS FÉNYKÉRKERET KÉSZLET

SR/MNE/BIH: SET S OKVIROM ZA FOTOGRAFIJU I OTISKOM BEBE

DE: SET MIT BILDERRAHMEN UND BABYABDRUCK

RO: KIT CU RAMĂ FOTO ȘI AMPRENTĂ DE BEBELUȘ

ES: KIT DE MARCO CON FOTO Y HUELLA DE BEBÉ

RU: НАБОР С ФОТОРАМКОЙ И ОТПЕЧАТКОМ МАЛЫША

FR: KIT CADRE PHOTO AVEC EMPREINTE DE BÉBÉ

NL: SET MET FOTOLIJST EN BABYAFDRUK

CZ: SADA S RÁMEČKEM NA FOTOGRAFII A OTISKEM MIMINKA

SK: SÚPRAVA S RÁMIKOM NA FOTOGRAFIU A ODTLAČKOM BÁBÄTKA

PT: KIT COM MOLDURA PARA FOTOGRAFIA E IMPRESSÃO DE BEBÉ



**This is not a toy.
For adults use only.**

Do not allow children to play with it.

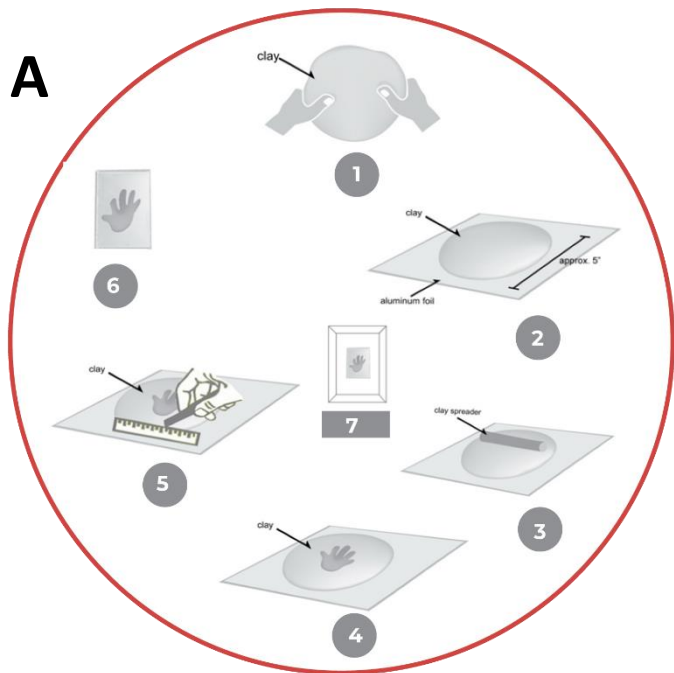


Продуктът не е играчка!

Да се използва само от възрастни.

**Не позволявайте на деца да си играят с
продукта.**

A



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ! СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.

Подходящ за деца от 0+ месеца. Комплектът включва всичко необходимо за създаване на траен спомен от малките ръчички и крачета на вашето бебе. Процесът е лесен, безопасен и не изисква изпичане.

➤ **Състав на материала:** PVA, глицерин, минерално масло, микросфери и пропилпарабен. Материалът е глина, специално създадена за правене на отпечатъци от ръчичка/краче на бебе. Тя е мека, еластична, лесна за оформяне и не изисква термична обработка.

➤ **Продуктът е оценен за токсикологична безопасност** съгласно Регламент (ЕО) No 1907/2006 и европейския стандарт EN 71-3:2019+A2:2024 „Безопасност на играчки. Части 3: Миграция на определени елементи“.

➤ Комплектът е предназначен за еднократна употреба.

➤ **Размер:** 24x25x22 см.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

ВНИМАНИЕ!

- Продуктът не е играчка! Да се използва само от възрастни. Не позволявайте на деца да си играят с продукта.
- Използвайте този продукт само по предназначение, както е описано в тази инструкция. Не използвайте други принадлежности, освен включените в комплекта и описаните в инструкцията.
- Преди и след използване на материала за моделиране измийте добре мястото, на което ще правите отпечатък (ръчичка, краче на детето).
- Да не се допуска материалът да влезе в контакт с очите на детето.

ВНИМАНИЕ!

- Материалът да не се слага в устата!
- При контакт с очите: Промийте очите обилно с вода.
- При поглъщане: Изплакнете обилно устата с вода.
- По време на моделирането за създаване на отпечатък на краче/ръчичка, не позволявайте на детето да слага ръцете си в устата и да търка очи.

При моделиране пазете всички малки части далеч от деца.

• Съхранявайте продукта далеч от влага, директна слънчева светлина и източници на топлина. Да се съхранява на място, недостъпно за деца.

НАЧИН НА УПОТРЕБА

ИЗОБРАЖЕНИЕ А:

Стъпка 1 – Подготовка на материала: Вземете глината и я размачкайте добре за около две или три минути. Уверете се, че премахвате всички въздушни мехурчета, за да получите гладко парче глина.

Стъпка 2: Оформяне: Разстелете парче алуминиево фолио върху масата. Оформете глината в кръг с приблизителен диаметър **12 см** и дебелина около **6 мм**, след което я поставете върху фолиото.

Стъпка 3: Заглаждане: Разточете материала с помощта на валяк, докато достигнете равномерна дебелина (около 5-7 мм) и гладка повърхност на глината.

Стъпка 4 – Взимане на отпечатъка: Уверете се, че ръката или крачето на бебето са чисти, преди да направите отпечатъка. Поставете детската ръчичка или краче върху материала и натиснете леко, но равномерно. Избягвайте твърде силен натиск, за да не стане прекалено дълбок отпечатъка. Внимателно повдигнете ръката/крачето, за да не се наруши формата. Измийте ръчичката или крачето веднага след като направите отпечатъка.

Стъпка 5: Оформяне на финална форма: Използвайте линейка и нож, оформете глината в желаната от вас форма.

Стъпка 6 – Изсушаване: Оставете отпечатъка да изсъхне напълно: Първо: 24 часа с отпечатъка нагоре. След това: обърнете и сушете още 24–36 часа

Стъпка 7: Поставяне в рамката: След като глината е напълно суха, използвайте включеното в комплекта двойнолепящо EVA тиксо, за да фиксирате отпечатъка в рамката.

Произведено за CANGAROO в КНР

Производител и вносител: Мони Трейд ООД

Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1

Тел.: 02/ 936 07 90, Уеб сайт: www.moni.bg

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE! CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

Suitable for babies from 0+ months. The kit includes everything needed to create a lasting keepsake of your baby's tiny hands and feet. The process is simple, safe, and requires no baking.

➤ **Composition of the material:** PVA, glycerin, mineral oil, microspheres, and propylparaben. The material is a clay, specially designed for making baby prints. It is soft, elastic, easy to shape, and does not require thermal processing.

➤ **The product has been assessed for toxicological safety** according to Regulation (EO) No 1907/2006 and the European standard EN 71-3:2019+A2:2024 "Safety of toys. Part 3: Migration of certain elements".

➤ The kit is intended for single use.

➤ Dimensions: 24x25x22 cm.

WARNING AND RECOMMENDATIONS FOR SAFE USE

WARNING!

- This is not a toy. For adults use only. Do not allow children to play with it.
- Use this product only for its intended purpose, as described in this manual. Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Before and after using the modeling material, wash well the place where you are going to make the print (child's hand, foot).
- Do not allow material to come into contact with the eyes of the child.
- Do not place the material in the mouth.
- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water.
- While creating the hand/foot print do not let your child put his hands in the mouth or rub the eyes.
- Keep small parts away from children while making the print.
- If swallowed: Wash out mouth with water
- Store the product away from humidity, direct sunlight and heat sources. Keep out of the reach of children.

ILLUSTRATION A:

Step 1 – Preparing the Material: To make the clay softer to use, knead it well for about two or three minutes. Make sure that you have removed all the air bubbles for a smooth piece of clay.

Step 2 – Shaping: Spread a piece of aluminum foil on the table. Shape the clay into a circle with an approximate diameter of 12 cm and a thickness of about 6 mm, then place it on the foil.

Step 3 – Smoothing: Roll out the material using a rolling pin until you achieve an even thickness (approximately 5–7 mm) and a smooth clay surface.

Step 4 – Taking the print: Make sure baby's hand or foot is clean before making the imprint. Place the child's hand or foot onto the material and press gently but evenly. Avoid applying excessive pressure to prevent the imprint from becoming too deep. Carefully lift the hand or foot to avoid disturbing the shape. Wash baby's hand or foot immediately after making the imprint.

Step 5 – Shaping the imprint: Using a ruler and a knife, shape the clay into the desired form.

Step 6 – Drying process: Allow the imprint to dry completely: First: 24 hours with the imprint facing upwards. Then: turn it over and dry for an additional 24–36 hours.

Step 7 – Placing in the frame: Once the clay is completely dry, use the double-sided EVA adhesive tape included in the kit to fix the imprint into the frame.

Manufactured for CANGAROO in PRC;

Manufacturer and Importer: Moni Trade LTD

Address: Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1;

Tel.: +359 2/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI! CONTIENE INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI SUL PRODOTTO E SUL SUO UTILIZZO IN SICUREZZA.

Progettato per essere utilizzato da bambini da 0+ mesi. Adatto a bambini da 0+ mesi. Il kit include tutto il necessario per creare un ricordo duraturo delle manine e dei piedini del bambino. Il processo è semplice, sicuro e non richiede cottura. Il

➤ **Composizione del materiale su cui si esegue l'impronta:** PVA, glicerina, olio minerale, microsfere e propilparabene. Il materiale è un'argilla appositamente formulata per la realizzazione di impronte di bimbi. È morbida, flessibile, facile da modellare e non richiede trattamento termico.

➤ **Il prodotto è stato valutato per la sicurezza tossicologica** secondo il regolamento (EO) No 1907/2006 e la normativa europea EN 71-3:2019+A2:2024 "Sicurezza dei giocattoli. Parte 3: Migrazione di alcuni elementi".

➤ Il set è concepito per essere utilizzato una sola volta.

RACCOMANDAZIONI E AVVERTENZE PER UN USO SECURO

AVVERTENZA!

- Il prodotto non è un giocattolo! Deve essere utilizzato solo da adulti. Non permettere ai bambini di giocare con il prodotto.
- Utilizzare il prodotto solo come indicato nelle presenti istruzioni. Non utilizzare accessori diversi da quelli inclusi e descritti nelle istruzioni.
- Prima e dopo aver utilizzato il materiale da modellare, lavare accuratamente l'area in cui verrà realizzata l'impronta (mano e piede del bambino).
- Evitare che il materiale entri in contatto con gli occhi del bambino.
- Non introdurre il materiale in bocca!
- In caso di contatto con gli occhi: lavare abbondantemente con acqua.
- In caso di ingestione: lavare abbondantemente la bocca con acqua.

AVVERTENZA!

- Durante la modellazione, non permettere al bambino di mettersi le mani in bocca e di strofinarsi gli occhi.
- Durante la modellazione, tenere tutte le parti piccole lontano dai bambini.
- Tenere il prodotto lontano da umidità, luce solare diretta e fonti di calore. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

IMMAGINE A:

Passaggio 1 – Preparazione del materiale: Prendere l'argilla e impastarla bene per circa due o tre minuti. Assicurarsi di aver eliminato le bolle d'aria per ottenere un impasto liscio.

Passaggio 2 – Modellazione: Stendere un foglio di alluminio sul tavolo. Modellare l'argilla in una forma circolare con un diametro approssimativo di 12 cm e uno spessore di circa 6 mm, quindi posizionarla sul foglio.

Passaggio 3 – Lisciatura: Stendere il materiale con l'aiuto di un rullo fino a ottenere uno spessore uniforme (circa 5–7 mm) e una superficie liscia dell'argilla.

Passaggio 4 – Realizzazione dell'impronta: Assicurarsi che la manina o il piedino del bimbo siano puliti prima di rilevare l'impronta. Posizionare la manina o il piedino del bimbo sul materiale e premere delicatamente ma in modo uniforme. Evitare di premere troppo per evitare che l'impronta diventi troppo profonda. Sollevare con cautela la manina o il piedino per non danneggiare la forma. Lavare la manina o il piedino subito dopo aver rilevato l'impronta.

Passaggio 5 – Modellazione finale: Utilizzando un righello e un coltello, modellare l'argilla nella forma desiderata.

Passaggio 6 – Asciugatura: Lasciare asciugare completamente l'impronta: Prima: 24 ore con l'impronta rivolta verso l'alto. Successivamente: capovolgere e lasciare asciugare per ulteriori 24–36 ore.

Passaggio 7 – Posizionamento nella cornice: Una volta che l'argilla è completamente asciutta, utilizzare il nastro adesivo EVA biadesivo incluso nel kit per fissare l'impronta nella cornice.

Prodotto per CANGAROO nella PRC

Produttore e Importatore: Moni Trade LTD

Indirizzo: Bulgaria, Sofia, qre Trebich - via Dolo 1;

Tel .: +359 2/936 07 90; web: www.moni.bg

ΣΥΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ! ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ.

Προορίζεται για χρήση για μωρά από 0+ μηνών. Το σετ περιλαμβάνει όλα τα απαραίτητα για τη δημιουργία ενός μοναδικού ενθυμίου από τα μικρά χεράκια και ποδαράκια του μωρού. Η διαδικασία είναι απλή, ασφαλής και δεν απαιτεί ψήσιμο.

➤ **Σύνθεση του υλικού αποτυπώματος:** PVA, γλυκερίνη, ορυκτέλαιο, μικροσφαιρίδια και propylparaben. Το υλικό είναι πηλός ειδικά σχεδιασμένος για τη δημιουργία αποτυπωμάτων μωρού. Είναι απαλός, ελαστικός, διαμορφώνεται εύκολα και δεν χρειάζεται θερμική επεξεργασία.

➤ **Το προϊόν έχει αξιολογηθεί ως προς την τοξικολογική ασφάλεια** σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1907/2006 και το ευρωπαϊκό πρότυπο EN 71-3:2019+A2:2024 «Ασφάλεια παιχνιδιών. Μέρος 3: Μετανάστευση ορισμένων στοιχείων».

➤ Το σετ προορίζεται για μία μόνο χρήση.

➤ Διαστάσεις: 24x25x22 cm.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το προϊόν.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο για τον προορισμό του, όπως περιγράφεται σε αυτές τις οδηγίες. Μη χρησιμοποιείτε αξεσουάρ άλλα από αυτά που περιλαμβάνονται στο σετ και περιγράφονται στις οδηγίες.
- Πριν και μετά τη χρήση του υλικού μοντελοποίησης, πλύνετε καλά το σημείο που θα φτιάξετε το αποτύπωμα (χεράκι, ποδαράκι του μωρού).
- Μην αφήνετε το υλικό να έρθει σε επαφή με τα μάτια του παιδιού.
- Μην βάζετε το υλικό στο στόμα!
- Σε περίπτωση επαφής με τα μάτια: Πλύνετε καλά με πολύ νερό.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Σε περίπτωση κατάποσης: πλύνετε καλά το στόμα με πολύ νερό.
- Κατά τη διάρκεια της μοντελοποίησης, μην αφήνετε το παιδί να βάζει τα χέρια του στο στόμα του και να τρίβει τα μάτια του.

Κατά τη μοντελοποίηση, κρατήστε όλα τα μικρά εξαρτήματα μακριά από παιδιά.
• Αποθηκεύστε το προϊόν μακριά από υγρασία, άμεσο ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά.

ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΙΚΟΝΑ Α:

Βήμα 1 – Προετοιμασία του υλικού: Πάρτε τον πηλό και πιέστε τον καλά για περίπου δύο ή τρία λεπτά. Φροντίστε να αφαιρέσετε όλες τις φυσαλίδες αέρα για να έχετε ένα λείο κομμάτι πηλού.

Βήμα 2 – Διαμόρφωση: Απλώστε ένα φύλλο αλουμινόχαρτου πάνω στο τραπέζι. Διαμορφώστε τον πηλό σε κυκλικό σχήμα με περίπου διάμετρο 12 cm και πάχος περίπου 6 mm και στη συνέχεια τοποθετήστε τον πάνω στο αλουμινόχαρτο.

Βήμα 3 – Εξομάλυνση: Ανοίξτε το υλικό με έναν πλάστη μέχρι να επιτύχετε ομοιόμορφο πάχος (περίπου 5–7 mm) και λεία επιφάνεια του πηλού.

Βήμα 4 – Λήψη αποτυπώματος: Βεβαιωθείτε ότι το χέρι ή το πόδι του μωρού είναι καθαρό πριν κάνετε το αποτύπωμα. Τοποθετήστε το χέρι ή το πόδι του παιδιού σας πάνω στο υλικό και πιέστε απαλά αλλά ομοιόμορφα. Αποφύγετε την υπερβολική πίεση για να μην κάνετε το αποτύπωμα πολύ βαθύ. Σηκώστε προσεκτικά το χέρι/πόδι για να μην παραμορφωθεί το σχήμα. Πλύνετε το χέρι ή το πόδι σας αμέσως αφού φτιάξετε το αποτύπωμα.

Βήμα 5 – Τελική διαμόρφωση: Χρησιμοποιώντας έναν χάρακα και ένα μαχαίρι, διαμορφώστε τον πηλό στο επιθυμητό σχήμα.

Βήμα 6 – Στέγνωμα: Αφήστε το αποτύπωμα να στεγνώσει πλήρως: Πρώτα: 24 ώρες με το αποτύπωμα προς τα επάνω. Στη συνέχεια: αναποδογυρίστε και αφήστε να στεγνώσει για ακόμη 24–36 ώρες.

Βήμα 7 – Τοποθέτηση στην κορνίζα: Αφού ο πηλός στεγνώσει πλήρως, χρησιμοποιήστε την ταινία διπλής όψης EVA που περιλαμβάνεται στο σετ για να στερεώσετε το αποτύπωμα στην κορνίζα.

Κατασκευαστηκε για την CANGAROO στη ΛΔΚ;

Κατασκευαστής και εισαγωγέας: MONI ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, συνοικία Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1;

Τηλ.: 02/ 936 07 90; web : www.moni.bg

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ! FONTOS INFORMÁCIÓKAT, UTASÍTÁSOKAT ÉS AJÁNLÁSOKAT TARTALMAZ A TERMÉKRŐL ÉS BIZTONSÁGOS HASZNÁLATÁHOZ.

0+ hónapos gyermekek számára készült. A készlet mindent tartalmaz, ami szükséges a baba kezeinek és lábainak maradandó lenyomatának elkészítéséhez. A folyamat egyszerű, biztonságos, és nem igényel süttést.

➤ **A lenyomatanyag összetétele:** PVA, glicerin, ásványolaj, mikrogömbök és propilparabén. Anyaga agyag, amelyet kifejezetten babanyomatok készítésére terveztek. Puha, rugalmas, könnyen formázható és nem igényel hőkezelést.

➤ **A termék toxikológiai biztonságát** az 1907/2006/EK rendelet és az EN 71-3:2019+A2:2024 „Játékok biztonsága” európai szabvány szerint értékelték. 3. rész: Bizonyos elemek migrációja”.

➤ A készlet egyszeri használatra készült.

➤ Mérete: 24x25x22 cm.

AJÁNLÁSOK ÉS FIGYELMEZTETÉSEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

FIGYELEM!

- A termék nem játék! Csak felnőttek használhatják. Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a termékkel.
- Ne használjon a készletben található és az útmutatóban leírtakon kívüli tartozékokat.
- A mintázóanyag használata előtt és után alaposan mossa le azt a helyet, ahol lenyomatot készít (gyermekkéz, láb).
- Ne engedje, hogy az anyag a gyermek szemébe kerüljön.
- Ne vegye a szájba az anyagot!
- Szembe kerülés esetén: A szemet bő vízzel öblítse ki.
- Lenyelés esetén: A száját vízzel öblítse ki és igyon friss vizet.
- Modellezés közben ne engedje, hogy a gyermek a szájába tegye a kezét, és ne dörzsölje a szemét.

FIGYELEM!

- Modellezés közben tartsa távol az összes apró alkatrészt a gyerekektől.
- Tárolja a terméket nedvességtől, közvetlen napfénytől és hőforrásoktól távol.

HASZNÁLATI MÓD

A. KÉP:

1. lépés – Az anyag előkészítése: Vegyük az agyagot, és alaposan gyúrjuk körülbelül két-három percig. Ügyeljen arra, hogy eltávolítson minden légbuborékot, hogy sima agyagdarabot kapjon.

2. lépés – Formázás: Terítsen egy darab alufóliát az asztalra. Formázza az agyagot kör alakúra, körülbelül 12 cm átmérővel és kb. 6 mm vastagsággal, majd helyezze a fóliára.

3. lépés – Simítás: Nyújtsa ki az anyagot sodrófa segítségével, amíg egyenletes vastagságot (kb. 5–7 mm) és sima felületet nem ér el.

4. lépés – Az ujjlenyomat vétele: A nyomat elkészítése előtt győződjön meg róla, hogy babája keze vagy lába tiszta. Helyezze gyermeke kezét vagy lábát az anyagra, és finoman, de egyenletesen nyomja meg. Kerülje a túl nagy nyomás kifejtését, hogy elkerülje a lenyomat túl mélységét. Óvatosan emelje fel a kart/lábat, hogy ne torzítsa el a formát. A nyomat elkészítése után azonnal mossa meg kezét vagy lábát.

5. lépés – Végző formázás: Vonalzó és kés segítségével formázza az agyagot a kívánt alakra.

6. lépés – Szárítás: Hagyja a lenyomatot teljesen megszáradni: Először: 24 órán keresztül a lenyomattal felfelé. Ezután: fordítsa meg, és hagyja további 24–36 órán át száradni.

7. lépés – Elhelyezés a keretben: Miután az agyag teljesen megszáradt, használja a készletben található kétoldalas EVA ragasztószalagot a lenyomat rögzítéséhez a keretben.

Kínában készült CANGAROO számára

Gyártó és importőr: Money Trade OOD,

Cím: Bulgária, Szófia, Trebich negyed, Dolo utca 1.

Telefonszám: 02/936 07 90, honlap: www.moni.bg

**VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!
SADRŽI VAŽNE INFORMACIE, UPUTSTVA I PREPORUKE O PROIZVODU I
ZA NJEGOVU BEZBEDNU UPOTREBU.**

Namenjen je deci od 0+ meseci. Set sadrži sve što je potrebno za izradu trajne uspomene otisaka ruku i stopala vaše bebe. Proces je jednostavan, siguran i ne zahtijeva pečenje.

➤ **Sastav materijala za otisak:** PVA, glicerina, mineralno ulje, mikrosfere i propilparaben. Materijal je glina, posebno namenjena za pravljenje bebinih otisaka. Ona je meka, elastična, laka za oblikovanje i ne zahteva termičku obradu.

➤ **Proizvod je ocenjen na toksikološku bezbednost** u skladu sa Uredbom (EC) br. 1907/2006 i evropskim standardom EN 71-3:2019+A2:2024 „Bezbednost igračaka. Delovi 3: Migracija određenih elemenata“.

➤ Komplet je namenjen za jednokratnu upotrebu.

➤ Dimenzije: 24x25x22 cm.

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU

PAŽNJA!

- Proizvod nije igračka! Da se koristi samo od odraslih osoba. Ne dozvolite deci da se igraju proizvodom.
- Nemojte koristiti dodatnu opremu osim one koja je uključena u komplet i opisana u uputstvima.
- Pre i posle upotrebe materijala za modeliranje, dobro operite mesto čiji ćete otisak praviti (dečija ručica ili nožica).
- Ne dozvolite da materijal dođe u kontakt sa očima deteta.
- Ne stavljajte materijal u usta!
- Tokom modeliranja ne dozvolite detetu da stavlja ruke u usta i da trlja oči.
- Prilikom modeliranja držite sve sitne delove dalje od dece.
- Čuvajte proizvod dalje od vlage, direktne sunčeve svetlosti i izvora toplote. Skladištite ga van domašaja dece.

PAŽNJA!

- U slučaju kontakta sa očima: Temeljno isprati oči vodom.
- Ako se proguta: Temeljito isprati usta vodom.

SLIKA A:

Korak 1 – Priprema materijala: Uzmite glinu i dobro je mešajte oko dva ili tri minuta. Obavezno uklonite sve mehuriće vazduha da biste dobili glatki komad gline.

Korak 2 – Oblikovanje: Raširite komad aluminijske folije na stolu. Oblikujte glinu u krug približnog promjera 12 cm i debljine oko 6 mm, zatim je postavite na foliju.

Korak 3 – Zaglađivanje: Razvaljajte materijal pomoću valjka dok ne postignete ravnomjernu debljinu (oko 5–7 mm) i glatku površinu gline.

Korak 4 – Uzimanje otiska: Uverite se da su bebina ruka ili stopalo čiste pre uzimanja otiska. Postavite detetovu ruku ili stopalo na materijal i pritisnite nežno, ali ravnomerno. Izbegavajte preveliki pritisak kako biste sprečili da otisak postane predubok. Pažljivo podignite ruku/nogu deteta da ne pokvarite oblik. Operite detetovu ruku ili stopalo odmah nakon uzimanja otiska.

Korak 5 – Završno oblikovanje: Koristeći ravnalo i nož, oblikujte glinu u željeni oblik.

Korak 6 – Sušenje: Ostavite otisak da se potpuno osuši: Prvo: 24 sata s otiskom okrenutim prema gore. Zatim: okrenite ga i sušite još 24–36 sati.

Korak 7 – Postavljanje u okvir: Nakon što se glina potpuno osuši, koristite dvostranu EVA ljepljivu traku uključenu u komplet kako biste pričvrstili otisak u okvir.

Poizvedeno za CANGAROO;

Zemlja porekla: Narodna republika Kina

Proizvođač i Uvoznik: Moni Trejd D. O. O. (Монн Трејд ООД);

Adresa: Bugarska, Sofija, naselje Trebič, ulica Dolo br. 1,

Tel.: 02/ 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

WICHTIG! SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE INFORMATION AUFBEWAHREN! ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND SEINE SICHERE VERWENDUNG.

Es ist für Kinder ab 0 Monaten geeignet. Das Set enthält alles, was Sie benötigen, um einen bleibenden Abdruck der kleinen Hände und Füße Ihres Babys zu erstellen. Der Abdruckprozess ist einfach, sicher und erfordert kein Backen.

➤ **Zusammensetzung des Abformmaterials:** PVA, Glycerin, Mineralöl, Mikrokügelchen und Propylparaben. Das Material ist Ton, der speziell für die Herstellung von Babyabdrücken entwickelt wurde. Es ist weich, elastisch, gut formbar und bedarf keiner Wärmebehandlung.

➤ **Das Produkt wurde gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 und der europäischen Norm EN 71-3:2019+A2:2024 „Sicherheit von Spielzeug“ auf toxikologische Sicherheit bewertet. Teile 3: Migration bestimmter Elemente“.**

➤ Das Set ist zur einmaligen Verwendung vorgesehen.

➤ Abmessungen: 24x25x22 cm.

EMPFEHLUNGEN UND WARNUNGEN FÜR DIE SICHERE NUTZUNG

ACHTUNG!

- Das Produkt ist kein Spielzeug! Nur zur Verwendung durch Erwachsene. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Produkt zu spielen!
- Benutzen Sie dieses Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie kein anderes Zubehör als das im Set enthaltene und in der Anleitung beschriebene.
- Waschen Sie vor und nach der Verwendung der Modelliermasse die Stelle, von der Sie einen Abdruck machen möchten (Hand, Fuß des Kindes), gründlich aus.
- Lassen Sie das Material nicht mit den Augen des Kindes in Kontakt kommen.
- Das Material nicht in den Mund geben!

ACHTUNG!

- Im Falle der Berührung mit dem Auge: Spüle das Auge mit reichlich Wasser aus.
- Im Falle des Verschluckens: Spüle den Mund mit Wasser aus und trinke frisches Wasser.
- Erlauben Sie dem Kind beim Modellieren nicht, die Hände in den Mund zu nehmen und sich die Augen zu reiben.

- Halten Sie beim Modellieren alle Kleinteile von Kindern fern. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, direkter Sonneneinstrahlung und Wärmequellen fern. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

VERWENDUNGSWEISE

ABBILDUNG A:

Schritt 1 – Vorbereitung des Materials: Nehmen Sie den Ton und kneten Sie ihn etwa zwei bis drei Minuten lang gut durch. Achten Sie darauf, alle Luftblasen zu entfernen, um ein glattes Stück Ton zu erhalten.

Schritt 2 – Formgebung: Legen Sie ein Stück Aluminiumfolie auf den Tisch. Formen Sie den Ton zu einem Kreis mit einem ungefähren Durchmesser von 12 cm und einer Dicke von etwa 6 mm und legen Sie ihn anschließend auf die Folie.

Schritt 3 – Glätten: Rollen Sie das Material mit einem Nudelholz aus, bis Sie eine gleichmäßige Dicke (ca. 5–7 mm) und eine glatte Oberfläche erreichen.

Schritt 4 – entnehmen Abdrucks: Stellen Sie sicher, dass die Hand oder der Fuß des Babys sauber ist, bevor Sie den Abdruck machen. Legen Sie die Hand oder den Fuß des Kindes auf das Material, und drücken Sie sanft, aber gleichmäßig. Verwenden Sie nicht zu viel Druck, um einen zu tiefen Abdruck zu vermeiden. Heben Sie die Hand/den Fuß vorsichtig an, um die Form nicht zu verzerren. Waschen Sie die Hand/den Fuß sofort nach dem Abdruck.

Schritt 5 – Endformgebung: Formen Sie den Ton mithilfe eines Lineals und eines Messers in die gewünschte Form.

Schritt 6 – Trocknen: Lassen Sie den Abdruck vollständig trocknen: Zuerst: 24 Stunden mit dem Abdruck nach oben. Danach: drehen Sie ihn um und lassen Sie ihn weitere 24–36 Stunden trocknen.

Schritt 7 – Einsetzen in den Rahmen: Sobald der Ton vollständig getrocknet ist, verwenden Sie das im Set enthaltene doppelseitige EVA-Klebeband, um den Abdruck im Rahmen zu befestigen.

Hergestellt für CANGAROO in der KNR

Hersteller und Importeur: *Moni Trade GMBH*

Adresse: Bulgarien, Stadt Sofia, Stadtviertel Trebich, Dolo Strasse Nu. 1

Tel: +359 2/ 936 07 90; **Web:** : www.moni.bg

IMPORTANT! CITITI CU ATENTIE SI PASTRATI PENTRU REFERINTE VIITOARE! CONTINE INFORMATII IMPORTANTE, INSTRUCIUNI SI RECOMANDARI CU PRIVIRE LA PRODUS SI PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA.

Este destinat utilizarii de catre copii de la 0+ luni. Setul include tot ce este necesar pentru a crea o amintire de durată a mâinilor și piciorușelor bebelușului. Procesul este simplu, sigur și nu necesită coacere.

➤ **Compoziția materialului pentru mulaj:** PVA, glicerină, ulei mineral, microsfere și propilparaben. Materialul este un tip special de argilă, creată special pentru realizarea amprentelor bebelușilor. Este moale, elastică, ușor de modelat și nu necesită tratament termic.

➤ **Produsul a fost evaluat pentru siguranța toxicologică** în conformitate cu Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 și standardul european EN 71-3:2019+A2:2024 "Siguranța jucăriilor. Partea 3: Migrarea anumitor elemente".

➤ Setul este destinat unei singure utilizări.

➤ Dimensiuni: 24x25x22 cm.

AVERTISMENTE SI RECOMANDARI PENTRU UTILIZAREA IN STARE DE SIGURANTA

ATENTIE!

- Produsul nu este o jucarie! A se folosi numai de către adulți. Nu permiteți copiilor să se joace cu produsul.
- Utilizați acest produs numai în scopul pentru care este descris în această instrucțiune. Nu utilizați alte accesorii decât cele incluse în setul complet și descrise în prezentele instrucțiuni.
- Înainte și după folosirea materialului de modelare spălați bine locul, de la care veți face mulajul (mână, piciorul copilului).
- Nu permiteți ca materialul să intre în contact cu ochii copilului.
- Nu introduceți materialul în gură!
- În cazul contactului cu ochii: clătiți ochii cu apă din abundență.

ATENTIE!

- În caz de înghițire: spălați gura cu apă și beți un pic de apă proaspătă.
- În timpul modelării nu permiteți copilului să-și bage mâinile în gură și să-și frece zona din jurul ochilor.
- Atunci când modelați, țineți toate piesele mici departe de copii.

Depozitati produsul ferit de umiditate, lumina directa a soarelui si surse de caldura. A nu se lasa la indemana copiilor.

MOD DE UTILIZARE

IMAGINEA A:

Pasul 1 – Pregătirea materialului: Luați argila și frământați-o bine timp de aproximativ două-trei minute. Asigurați-vă că eliminați toate bulele de aer pentru a obține o suprafață netedă.

Pasul 2 – Modelare: Întindeți o bucată de folie de aluminiu pe masă. Modelați lutul într-un cerc cu un diametru aproximativ de 12 cm și o grosime de aproximativ 6 mm, apoi așezați-l pe folie.

Pasul 3 – Netezire: Întindeți materialul cu ajutorul unui sucitor până obțineți o grosime uniformă (aproximativ 5–7 mm) și o suprafață netedă a lutului.

Pasul 4 – Luarea amprente: Asigurați-vă că mâna sau piciorul bebelușului sunt curate înainte de a face amprenta. Așezați ușor mână sau piciorușul pe material și apăsați delicat, dar uniform. Evitați o presiune prea mare pentru a preveni formarea unei amprente prea adânci. Ridicați cu grijă mâna sau piciorul, astfel încât să nu deformați modelul. Spălați imediat mână sau piciorușul bebelușului după realizarea amprente.

Pasul 5 – Modelarea finală: Folosind o riglă și un cuțit, modelați lutul în forma dorită.

Pasul 6 – Uscare: Lăsați amprenta să se usuce complet: Mai întâi: 24 de ore cu amprenta orientată în sus. Apoi: întoarceți-o și lăsați-o să se usuce încă 24–36 de ore.

Pasul 7 – Fixarea în ramă: După ce lutul este complet uscat, utilizați banda adezivă EVA dublu-adezivă inclusă în set pentru a fixa amprenta în ramă.

Fabricat pentru CANGAROO în RPC;

Producător și Importator: Moni Trade LTD;

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, cart. Trebich, Dolo 1 str.;

Tel.: 00 359 2 / 936 07 90 ; **web:** www.moni.bg

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVE PARA FUTURAS CONSULTAS. CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES SOBRE EL PRODUCTO Y SU USO SEGURO.

Diseñado para niños a partir de 0 meses. El kit incluye todo lo necesario para crear un recuerdo duradero de las manitas y piecitos del bebé. El proceso es sencillo, seguro y no requiere horneado.

➤ **Composición del material de molde:** PVA, glicerina, aceite mineral, microesferas y propilparabeno. El material es una arcilla especialmente creada para hacer huellas de bebé. Es blanda, elástica, fácil de moldear y no requiere tratamiento térmico.

➤ **Se ha evaluado la seguridad toxicológica del producto** de acuerdo con el Reglamento (CE) nº 1907/2006 y la norma europea EN 71-3:2019+A2:2024 "Seguridad de los juguetes. Parte 3: Migración de determinados elementos".

➤ El kit está diseñado para un solo uso.

➤ Dimensiones: 24x25x22 cm.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA UN USO SEGURO

¡PRECAUCIÓN!

- ¡El producto no es un juguete! Sólo para uso de adultos. No permita que los niños jueguen con el producto.
- Utilice este producto únicamente para los fines previstos, tal como se describe en estas instrucciones. No utilice accesorios distintos de los incluidos y descritos en el manual.
- Antes y después de utilizar el material de modelado, lave bien la zona donde vaya a realizar la huella (mano, pie del niño).
- No permita que el material entre en contacto con los ojos del niño.
- ¡El material no debe introducirse en la boca!
- En caso de contacto con los ojos: Lavar los ojos con gran cantidad de agua manteniendo si fuera necesario los ojos abiertos.
- En caso de ingestión: Lavar la boca con agua, beber agua fresca.

¡PRECAUCIÓN!

- Durante el modelado, no permita que el niño se lleve las manos a la boca ni se frote los ojos.

- Al modelar, mantenga todas las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños.
- Guarde el producto alejado de la humedad, la luz solar directa y las fuentes de calor. Mantener fuera del alcance de los niños.

MODO DE USO

FIGURA A:

Paso 1 – Preparación del material: Coger la arcilla y amasarla bien durante unos dos o tres minutos. Asegurarse de eliminar las burbujas de aire para obtener una pieza de arcilla lisa.

Paso 2 – Moldeado: Coloque una hoja de papel de aluminio sobre la mesa. Dé forma a la arcilla en un círculo con un diámetro aproximado de 12 cm y un grosor de unos 6 mm, y colóquela sobre el papel de aluminio.

Paso 3 – Alisado: Extienda el material con un rodillo hasta obtener un grosor uniforme (aproximadamente 5–7 mm) y una superficie lisa de la arcilla.

Paso 4 – Tomar el molde: Asegurarse de que la mano o el pie del bebé están limpios antes de tomar la impresión. Colocar la mano o el pie del niño sobre el material y presiona suave pero uniformemente. Evitar presionar demasiado para evitar que la impresión sea demasiado profunda. Levantar con cuidado la mano/pierna para no deformar la forma. Lavar la mano o el pie inmediatamente después de hacer la impresión.

Paso 5 – Modelado final: Utilice una regla y un cuchillo para dar forma a la arcilla según la forma deseada.

Paso 6 – Secado: Deje que la impresión se seque completamente: Primero: 24 horas con la impresión hacia arriba. Luego: déle la vuelta y déjela secar durante otras 24–36 horas.

Paso 7 – Colocación en el marco: Una vez que la arcilla esté completamente seca, utilice la cinta adhesiva EVA de doble cara incluida en el kit para fijar la impresión en el marco.

Hecho para Cangaroo en la RPC

Fabricante e importador: Moni Trade Ltd.,

Dirección: Bulgaria, Sofia, Trebich, ul. Dolo 1

Tel.: +359 2/ 936 07 90; **web:** www.moni.bg

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ! ИНСТРУКЦИЯ СОДЕРЖИТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ.

Предназначен для использования детьми в возрасте от 0 месяцев. В набор входит все необходимое для слепков. Процесс моделирования слепка не требует запекания.

➤ **Состав материала для отпечатка:** PVA, глицерин, минеральное масло, микросферы, пропилпарабен. Материал — это специальная глина, предназначенная для создания детских отпечатков. Она мягкая, эластичная, легко формуется и не требует термической обработки.

➤ **Продукт был оценен на токсикологическую безопасность** в соответствии с Регламентом (ЕС) № 1907/2006 и европейским стандартом EN 71-3:2019+A2:2024 «Безопасность игрушек. Часть 3: Миграция определенных элементов».

➤ Набор предназначен для одноразового использования.

➤ Размер: 24x25x22 см.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

ВНИМАНИЕ!

- Изделие не является игрушкой! Для использования только взрослыми. Не позволяйте детям играть с изделием.
- Используйте изделие в соответствии с инструкциями. Не используйте аксессуары, отличные от тех, которые входят в набор и описаны в инструкции.
- До и после использования материала для лепки тщательно промойте место, где будете делать слепок (ручку, стопу ребенка).
- Не допускайте попадания материала в глаза ребенка.
- Не кладите материал в рот!

ВНИМАНИЕ!

- При попадании в глаза: тщательно промойте глаза водой.
- При проглатывании: тщательно прополоскать рот водой.

- Во время моделирования не позволяйте ребенку брать руки в рот и тереть глаза.
- При моделировании держите все мелкие детали подальше от детей.
- Храните изделие вдали от влаги, прямых солнечных лучей и источников тепла. Хранить в недоступном для детей месте.

СПОСОБ ПРИМЕНЕНИЯ

ИЗОБРАЖЕНИЕ А:

Шаг 1 – Подготовка материала: Возьмите глину и хорошо разомните ее в течение двух или трех минут. Убедитесь, что удалили все воздушные пузырьки, чтобы получить гладкую поверхность.

Шаг 2 – Формирование: Расстелите лист алюминиевой фольги на столе. Сформируйте из глины круг диаметром примерно 12 см и толщиной около 6 мм, затем поместите его на фольгу.

Шаг 3 – Выравнивание: Раскатайте материал с помощью скалки до получения равномерной толщины (примерно 5–7 мм) и гладкой поверхности глины.

Шаг 4 – Создание отпечатка: Убедитесь, что ручка или ножка малыша чистые. Осторожно прижмите их к материалу, равномерно распределяя давление. Не давите слишком сильно, чтобы отпечаток не был слишком глубоким. Аккуратно поднимите ручку или ножку, чтобы не повредить форму. Сразу же вымойте ручку или ножку малыша после нанесения отпечатка.

Шаг 5 – Финальное формирование: С помощью линейки и ножа придайте глине желаемую форму.

Шаг 6 – Сушка: Дайте отпечатку полностью высохнуть: Сначала: 24 часа с отпечатком, обращённым вверх. Затем: переверните его и сушите ещё 24–36 часов.

Шаг 7 – Размещение в рамке: После полного высыхания глины используйте входящую в комплект двустороннюю клейкую ленту EVA, чтобы закрепить отпечаток в рамке.

Сделано для CANGAROO в КНР

Производитель и Вноситель: Мони Трейд ООД;

Адрес: Болгария, София, Требич, ул. Доло 1;

Тел.: +359 2/ 936 07 90; **веб-сайт:** www.moni.bg

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT LA NOTICE D'UTILISATION ET CONSERVEZ-LA POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE ! CETTE NOTICE CONTIENT DES INFORMATIONS, INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS IMPORTANTES POUR LE PRODUIT ET SON UTILISATION EN TOUTE SÉCURITÉ.

Conçu pour les enfants dès la naissance (0+ mois). Le kit contient tout le nécessaire pour créer un souvenir durable des petites mains et des pieds de votre bébé. Le processus est simple, sûr et ne nécessite pas de cuisson.

➤ **Composition du matériau d'empreinte** : PVA, glycérine, huile minérale, microsphères et propylparabène. Le matériau est une argile spécialement conçue pour réaliser des empreintes de bébés. Elle est souple, élastique, facile à façonner et ne nécessite aucun traitement thermique.

➤ **La sécurité toxicologique du produit** a été évaluée conformément au règlement (CE) 1907/2006 et à la norme européenne EN 71-3:2019+A2:2024 « Sécurité des jouets. Partie 3 : Migration de certains éléments».

➤ Le kit est conçu pour un usage unique.

➤ Taille : 24x25x22 cm.

RECOMMANDATIONS ET MISES EN GARDE POUR L'UTILISATION SÛRE

ATTENTION!

- Le produit n'est pas un jouet ! À utiliser uniquement par des adultes. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit.
- N'utilisez ce produit qu'aux fins prévus, comme décrit dans la présente notice. N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux inclus dans le kit et décrits dans la notice.
- Avant et après l'utilisation du matériau de modelage, lavez soigneusement l'endroit où vous allez réaliser l'empreinte (main ou pied de l'enfant).
- Ne pas mettre le matériau en bouche !
- Ne pas laisser le matériau entrer en contact avec les yeux de l'enfant.
- En cas de contact avec les yeux : rincer l'oeil abondamment avec de l'eau.
- En cas d'ingestion : rincer la bouche avec de l'eau et boire un peu d'eau fraîche.
- Pendant le modelage, ne permettez pas à l'enfant de mettre ses mains dans la bouche et de se frotter les yeux.

- Lors du modelage, gardez toutes les petites pièces hors de portée des enfants.
- Stocker le produit à l'abri de l'humidité, de la lumière directe du soleil et des sources de chaleur. À stocker hors de portée des enfants.

COMMENT UTILISER

IMAGE A:

Étape 1 – Préparation du matériau : Prenez l'argile et pétrissez-la bien pendant environ deux ou trois minutes. Veillez à éliminer toutes les bulles d'air pour obtenir un morceau d'argile lisse.

Étape 2 – Mise en forme : Étalez une feuille de papier aluminium sur la table. Donnez à l'argile une forme circulaire d'environ 12 cm de diamètre et d'une épaisseur d'environ 6 mm, puis placez-la sur la feuille.

Étape 3 – Lissage : Étalez le matériau à l'aide d'un rouleau jusqu'à obtenir une épaisseur uniforme (environ 5 à 7 mm) et une surface lisse.

Étape 4 – Prise de l'empreinte : Avant de faire l'empreinte, assurez-vous que la main ou le pied du bébé est propre. Placez la main ou le pied du bébé sur le matériau et appuyez doucement mais uniformément. Évitez d'appliquer trop de pression pour ne pas rendre l'empreinte trop profonde. Soulevez délicatement la main / le pied pour ne pas perturber la forme. Lavez la main ou le pied immédiatement après avoir fait l'empreinte.

Étape 5 – Mise en forme finale : À l'aide d'une règle et d'un couteau, façonnez l'argile selon la forme souhaitée.

Étape 6 – Séchage : Laissez l'empreinte sécher complètement : D'abord : 24 heures avec l'empreinte orientée vers le haut. Ensuite : retournez-la et laissez sécher encore 24 à 36 heures.

Étape 7 – Mise en place dans le cadre : Une fois l'argile complètement sèche, utilisez le ruban adhésif double face EVA inclus dans le kit pour fixer l'empreinte dans le cadre.

Fabriqué pour CANGAROO; Origine République populaire de Chine

Fabriqueur et importateur : Moni Trade OOD ;

Adresse : Bulgarie, Sofia, Trebich, 1 rue Dolo ;

Tél. : 02/ 936 07 90; **web :** www.moni.bg

BELANGRIJK! LEES AANDACHTIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK! HET DOCUMENT BEVAT BELANGRIJKE INFORMATIE, INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN OVER HET PRODUCT EN VOOR HET VEILIG GEBRUIK DAARVAN.

De set is bedoeld voor kinderen vanaf 0+ maanden. De set bevat alles wat nodig is om een blijvende herinnering te maken van de handjes en voetjes van uw baby. Het proces is eenvoudig, veilig en vereist geen bakken.

➤ **Samenstelling van het afdruk materiaal:** PVA, glycerine, minerale olie, microbolletjes en propylparaben. Het materiaal is klei, speciaal ontworpen voor het maken van babyafdrukken. Het is zacht, elastisch, gemakkelijk te vormen en vereist geen warmtebehandeling.

➤ **Het product is beoordeeld op toxicologische** veiligheid overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1907/2006 en de Europese norm EN 71-3:2019+A2:2024 'Veiligheid van speelgoed. Deel 3: Migratie van bepaalde elementen'.

➤ De kit is bedoeld voor eenmalig gebruik.

➤ Afmetingen: 24x25x22 cm.

AANBEVELINGEN EN WAARSCHUWINGEN VOOR VEILIG GEBRUIK

AANDACHT!

- Het product is geen speelgoed! Het mag enkel door een volwassene worden gebruikt. Kinderen mogen niet met het product spelen.
- Gebruik geen andere accessoires dan deze die met de set zijn meegeleverd en die in de instructies zijn beschreven.
- Was voor en na gebruik van het boetseermateriaal de plaats waar u de afdruk gaat maken (kinderhand, voet) grondig af.
- Zorg ervoor dat het materiaal niet in contact komt met de ogen van het kind.
- Het materiaal niet in de mond steken!
- Bij oogcontact: Spoel het oog overvloedig met water.

AANDACHT!

- Bij inslikken: Spoel de mond uit met water, drink wat water.
- Zorg ervoor dat het kind tijdens het modelleren zijn handen niet in zijn mond steekt en in zijn ogen wrijft.
- Houd bij het modelleren alle kleine onderdelen uit de buurt van kinderen.

- Bewaar het product uit de buurt van vocht, rechte reeks zonlicht en warmtebronnen. Buiten het bereik van kinderen houden.

GEBRUIKSWIJZE

AFBEELDING A:

Stap 1 – Voorbereiding van het materiaal: Neem de klei en kneed deze goed gedurende twee tot drie minuten. Zorg ervoor dat er geen luchtballen zijn, zodat u een glad stuk klei krijgt.

Stap 2 – Vormgeven: Leg een stuk aluminiumfolie op de tafel. Vorm de klei tot een cirkel met een diameter van ongeveer 12 cm en een dikte van circa 6 mm en plaats deze vervolgens op de folie.

Stap 3 – Gladmaken: Rol het materiaal uit met behulp van een deegroller totdat u een gelijkmatige dikte (ongeveer 5–7 mm) en een glad oppervlak van de klei bereikt.

Stap 4 – Het nemen van de afdruk: Voordat u de afdruk neemt, zorg ervoor dat het handje of het voetje van uw baby schoon is. Plaats de hand of de voet van uw kind op het materiaal en druk zachtjes, maar gelijkmatig. Oefen niet te veel druk uit, want anders wordt de afdruk te diep. Til de hand/voet voorzichtig op, zodat de vorm ongewijzigd blijft. Was het handje of het voetje van uw kind onmiddellijk nadat u de afdruk heeft gemaakt.

Stap 5 – Eindvormgeving: Gebruik een liniaal en een mes om de klei in de gewenste vorm te snijden.

Stap 6 – Drogen: Laat de afdruk volledig drogen: Eerst: 24 uur met de afdruk naar boven gericht. Daarna: draai om en laat nog 24–36 uur drogen.

Stap 7 – Plaatsing in het frame: Zodra de klei volledig droog is, gebruikt u de meegeleverde dubbelzijdige EVA-zelfklevende tape om de afdruk in het frame te bevestigen.

Gemaakt voor CANGAROO in de VRC

Fabrikant en Importeur: Moni Trade BV

Adres: Dolo-straat 1, Trebich, Sofia, Bulgarije;

Tel.: +359 2/ 936 07 90; Web: www.moni.bg

DŮLEŽITÉ! PROSÍM, PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ! OBSAHUJE DŮLEŽITÉ INFORMACE, POKYNY A DOPORUČENÍ K PRODUKTU A JEHO BEZPEČNÉMU POUŽITÍ.

Je určena pro děti ve věku od 0+ měsíců. Sada obsahuje vše potřebné k vytvoření trvalé památky na ručičky a nožičky vašeho miminka. Proces je jednoduchý, bezpečný a nevyžaduje pečení.

➤**Složení otiskovací hmoty:** PVA, glycerin, minerální olej, mikrokuličky a propylparaben. Materiál je hlína speciálně navržená pro výrobu dětských otisků. Je měkký, elastický, snadno tvarovatelný a nevyžaduje tepelné zpracování.

➤**Výrobek byl posouzen z hlediska toxikologické bezpečnosti** v souladu s nařízením (ES) číslo 1907/2006 a evropského standardu EN 71-3:2019+A2:2024 „Bezpečnost hraček. Část 3: Migrace určitých prvků“.

➤Sada je určena k jednorázovému použití.

➤Rozměr: 24x25x22 cm.

DOPORUČENÍ A VAROVÁNÍ PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ

POZOR!

- Tento výrobek není hračka! Pouze dospělé osoby by měly používat tento produkt. Nedovolte dětem, aby si s výrobkem hrály.
- Používejte tento výrobek pouze k účelu, ke kterému je určen, jak je popsáno v tomto návodu. Nepoužívejte jiné příslušenství než to, které je součástí sady a je popsáno v návodu.
- Před a po použití modelovací hmoty dobře důkladně omyjte příslušné místo, kde budete dělat odlitek (ručička, nožka dítěte).
- Nedovolte, aby se materiál dostal do kontaktu s očima dítěte.
- Tento materiál se nesmí dávat do úst!
- V případě zasažení očí: Vypláchněte oči velkým množstvím vody.
- V případě požití: Vypláchněte ústa vodou, vypijte trochu pitné vody.
- Během modelování nedovolte dítěti strkat si ruce do úst a promnout si oči.
- Při modelování udržujte všechny malé části mimo dosah dětí.
- Výrobek skladujte na suchém místě bez vlhkosti, mimo přímé sluneční záření a zdroje tepla. Uchovávejte na místě, ke kterému děti nemají přístup.

OBRÁZEK A:

Krok 1 – Příprava materiálu: Vezměte hlinu a dobře ji prohněťte asi dvě nebo tři minuty. Ujistěte se, že jste odstranili všechny vzduchové bubliny, abyste získali hladký kus hlíny.

Krok 2 – Tvarování: Rozložte na stůl kus hliníkové fólie. Vytvarujte hmotu do kruhu o přibližném průměru 12 cm a tloušťce asi 6 mm, poté ji položte na fólii.

Krok 3 – Vyhlazení: Vyválejte materiál pomocí válečku, dokud nedosáhnete rovnoměrné tloušťky (přibližně 5–7 mm) a hladkého povrchu.

Krok 4 – Odebírání otisku: Před pořízením otisku se ujistěte, že dětská ručička nebo nožička jsou čisté. Položte ruku nebo nohu dítěte na materiál a jemně, ale rovnoměrně přitlačte. Vyhněte se přílišnému tlaku, aby otisk nebyl příliš hluboký. Opatrně zvedněte ruku/nohu, aby nedošlo k deformaci tvaru. Ihned po provedení tisku si umyjte ruce nebo nohy.

Krok 5 – Konečné tvarování: Pomocí pravítka a nože vytvarujte hmotu do požadovaného tvaru.

Krok 6 – Sušení: Nechte otisk zcela vyschnout: Nejprve: 24 hodin s otiskem směrem nahoru. Poté: otočte a sušte dalších 24–36 hodin.

Krok 7 – Umístění do rámu: Jakmile je hmota zcela suchá, použijte oboustrannou EVA lepicí pásku, která je součástí balení, k upevnění otisku do rámu.

Vyrobeno pro Cangaroo v Čínské lidové republice

Výrobce a dovozce: Moni Trade s.r.o.,

Adresa: bulharská republika, město Sofie, čtvrtě Trebich, ul. Dolo1,

Telefonní číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka: www.moni.bg

DÔLEŽITÉ! PROSÍM, Starostlivo PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE! OBSAHUJE DÔLEŽITÉ INFORMÁCIE, POKYNY A ODPORÚČANIA K PRODUKTU A JEHO BEZPEČNÉMU POUŽITIU.

Je určená pre deti vo veku od 0+ mesiacov. Sada obsahuje všetko potrebné na vytvorenie trvalej pamiatky na ručičky a nožičky vášho bábätka. Proces je jednoduchý, bezpečný a nevyžaduje pečenie.

➤**Zloženie odtlačkovej hmoty:** PVA, glycerín, minerálny olej, mikroguličky a propylparabén. Materiál je hlina špeciálne navrhnutá na výrobu detských odtlačkov. Je mäkký, elastický, ľahko tvarovateľný a nevyžaduje tepelné spracovanie.

➤**Výrobok bol posúdený z hľadiska toxikologickej bezpečnosti** v súlade s nariadením (ES) číslo 1907/2006 a európskeho štandardu EN 71-3:2019+A2:2024 „Bezpečnosť hračiek. Časť 3: Migrácia určitých prvkov“.

➤Súprava je určená na jednorazové použitie.

➤Rozmer: 24x25x22 cm

ODPORÚČANIA A VAROVANIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

POZOR!

- Tento výrobok nie je hračka! Iba dospelé osoby by mali používať tento produkt. Nedovoľte deťom, aby sa s výrobkom hrali.
- Používajte tento výrobok iba na účel, na ktorý je určený, ako je popísané v tomto návode. Nepoužívajte iné príslušenstvo než to, ktoré je súčasťou sady a je popísané v návode.
- Pred a po použití modelovacej hmoty dobre dôkladne umyte príslušné miesto, kde budete robiť odliatok (ručička, nôžka dieťaťa).
- Nedovoľte, aby sa materiál dostal do kontaktu s očami dieťaťa.
- Tento materiál sa nesmie dávať do úst!
- V prípade kontaktu s očami: Vypláchnite oči dostatočným množstvom vody a oči nezatvárajte.
- Pri prehltnutí: Ústa vypláchnite vodou, vypite čerstvú vodu.

POZOR!

- Počas modelovania nedovoľte dieťaťu strkať si ruky do úst a prepadnúť si oči.
- Pri modelovaní udržiavajte všetky malé časti mimo dosahu detí.
- Výrobok skladujte na suchom mieste bez vlhkosti, mimo priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla. Uschováajte na mieste, ku ktorému deti nemajú prístup.

OBRÁZOK A:

Krok 1 – Príprava materiálu: Vezmite hlinu a dobre ju prehnette asi dve alebo tri minúty. Uistite sa, že ste odstránili všetky vzduchové bubliny, aby ste získali hladký kus hliny.

Krok 2 – Tvarovanie: Rozprestrite na stôl kus hliníkovej fólie. Vytvarujte hmotu do kruhu s približným priemerom 12 cm a hrúbkou asi 6 mm, potom ju položte na fóliu.

Krok 3 – Vyhladenie: Rozvaľkajte materiál pomocou valčeka, kým nedosiahnete rovnomernú hrúbku (približne 5–7 mm) a hladký povrch.

Krok 4 – Odoberanie odtlačku: Pred zaobstaraním odtlačku sa uistite, že detská ručička alebo nožička sú čisté. Položte ruku alebo nohu dieťaťa na materiál a jemne, ale rovnomerne pritlačte. Vyhnite sa prílišnému tlaku, aby odtlačok nebol príliš hlboký. Opatrne zdvihnite ruku/nohu, aby nedošlo k deformácii tvaru. Ihneď po vykonaní tlače si umyte ruky alebo nohy.

Krok 5 – Konečné tvarovanie: Pomocou pravítka a noža vytvarujte hmotu do požadovaného tvaru.

Krok 6 – Sušenie: Nechajte odtlačok úplne vyschnúť: Najprv: 24 hodín s odtlačkom smerom nahor. Potom: otočte a nechajte schnúť ďalších 24–36 hodín.

Krok 7 – Umiestnenie do rámu: Keď je hmota úplne suchá, použite obojstrannú EVA lepiacu pásku, ktorá je súčasťou balenia, na upevnenie odtlačku do rámu.

Vyrobené pre Cangaroo v Čínskej ľudovej republike

Výrobca a dovozca: Moni Trade s.r.o.,

Adresa: bulharská republika, mesto Sofia, štvrť Trebich, ul. Dolo1,

Telefónne číslo: 02/ 936 07 90, webová stránka : www.moni.bg

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA! CONTÉM INFORMAÇÕES IMPORTANTES, INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES PARA O PRODUTO E A SUA UTILIZAÇÃO SEGURA.

Adequado para bebés desde o nascimento (0+ meses). O kit inclui tudo o que é necessário para criar uma recordação duradoura das pequenas mãos e pés do seu bebé. O processo é simples, seguro e não requer cozedura.

➤ **Composição do material:** PVA, glicerina, óleo mineral, microesferas e propilparabeno. O material é uma argila especialmente concebida para a criação de impressões de bebé. É macia, elástica, fácil de moldar e não requer processamento térmico.

➤ O produto foi avaliado quanto à segurança toxicológica de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006 e com a norma europeia EN 71-3:2019+A2:2024 «Segurança dos brinquedos. Parte 3: Migração de determinados elementos».

➤ O kit destina-se a utilização única.

➤ Dimensões: 24 × 25 × 22 cm.

ADVERTÊNCIAS E RECOMENDAÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

ATENÇÃO!

- Este produto não é um brinquedo. Destina-se apenas a utilização por adultos. Não permita que as crianças brinquem com ele.
- Utilize este produto apenas para o fim a que se destina, conforme descrito neste manual. Não utilize quaisquer acessórios que não tenham sido fornecidos com o conjunto ou recomendados nas instruções de utilização.
- Antes e após a utilização do material de modelagem, lave bem a zona onde irá realizar a impressão (mão ou pé da criança).
- Não permita que o material entre em contacto com os olhos da criança.
- Não coloque o material na boca.
- Em caso de contacto com os olhos: Lave abundantemente com água.
- Durante a criação da impressão da mão/pé, não permita que a criança leve as mãos à boca ou esfregue os olhos.
- Mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças durante a realização da impressão.
- Em caso de ingestão: Enxaguar a boca com água.

- Armazene o produto afastado da humidade, da luz solar direta e de fontes de calor. Manter fora do alcance das crianças.

MODO DE UTILIZAÇÃO

ILUSTRAÇÃO A:

Passo 1 – Preparação do material: Para tornar a argila mais macia e fácil de utilizar, amasse-a bem durante cerca de dois a três minutos. Certifique-se de que remove todas as bolhas de ar para obter uma peça de argila lisa.

Passo 2 – Modelação: Coloque uma folha de papel de alumínio sobre a mesa. Modele a argila em forma de círculo com um diâmetro aproximado de 12 cm e uma espessura de cerca de 6 mm e, em seguida, coloque-a sobre o papel de alumínio.

Passo 3 – Alisamento: Estenda o material com a ajuda de um rolo até obter uma espessura uniforme (aproximadamente 5–7 mm) e uma superfície lisa.

Passo 4 – Realização da impressão: Certifique-se de que a mão ou o pé do bebé estão limpos antes de realizar a impressão. Coloque a mão ou o pé da criança sobre o material e pressione suavemente, mas de forma uniforme. Evite aplicar pressão excessiva para que a impressão não fique demasiado profunda. Levante cuidadosamente a mão ou o pé para não alterar a forma. Lave a mão ou o pé do bebé imediatamente após a realização da impressão.

Passo 5 – Modelação da impressão: Utilizando uma régua e uma faca, dê à argila a forma desejada.

Passo 6 – Processo de secagem: Deixe a impressão secar completamente: Primeiro: 24 horas com a impressão voltada para cima. Depois: vire-a e deixe secar durante mais 24–36 horas.

Passo 7 – Colocação na moldura: Quando a argila estiver completamente seca, utilize a fita adesiva EVA de dupla face incluída no kit para fixar a impressão na moldura.

Fabricado para CANGAROO na RPC;

Fabricante e Importador: Moni Trade LTD

Endereço: Bulgária, Sofia, bairro Trebich, rua Dolo nº 1

Tel.: +359 2 936 07 90; **Web:** www.moni.bg

BG ГАРАНЦИЯ: Продуктът има гаранция срещу всякаква липса на съответствие при нормални условия на използване, според предвиденото в инструкциите за употреба. Гаранцията не е валидна в случай на щети, причинени от неправилна употреба, износване или непредвидени обстоятелства. За срока на гаранцията, относно липсата на съответствие, моля вижте специалните разпоредби на местното законодателство, приложимо в държавата на закупуване, когато е предвидено. За повече информация относно правото на рекламация на потребителя по смисъла на Закона за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови услуги и за продажба на стоки и Закона за защита на потребителите, направете справка в уеб сайтовете на компанията: www.moni.bg; www.cangaroo-bg.com; www.byox.eu. Телефон за контакт: +359 02 936 079 Email: office@moni.bg

EN WARRANTY: The product is guaranteed against any conformity defect in normal conditions of use as provided for by the instructions. The warranty shall not apply in the case of damage caused by improper use, wear or accidental events. For the duration of the warranty on conformity defects please refer to the specific provisions of applicable national standards in the country of purchase, where provided.

DE GARANTIE: Für das Produkt gilt eine Garantie gegen etwaige Konformitätsmängel unter normalen Nutzungsbedingungen, wie in der Gebrauchsanweisung angegeben. Die Garantie erlischt bei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch, Abnutzung oder unvorhergesehene Umstände verursacht wurden. Für die Dauer der Garantie hinsichtlich von Konformitätsmängeln, beachten Sie bitte die besonderen Bestimmungen des im Staat des Erwerbs geltenden örtlichen Rechts, sofern vorgesehen.

FR GARANTIE: Le produit est garanti contre tout défaut de conformité dans les conditions normales d'utilisation telles que prévues dans la notice d'utilisation. La garantie n'est pas valable en cas de dommages causés par la mauvaise utilisation, l'usure ou des circonstances imprévues. Pour la période de la garantie, concernant le défaut de conformité, veuillez consulter les dispositions particulières de la législation locale applicable dans le pays d'achat, le cas échéant.

IT GARANZIA: Il prodotto è garantito contro qualsiasi mancanza di conformità nelle normali condizioni d'uso previste nelle istruzioni per l'uso. La garanzia non sarà valida in caso di danni causati da uso improprio, usura o circostanze impreviste. Per tutta la durata della garanzia, in merito ai difetti di conformità, si rinvia alle particolari disposizioni della legge locale applicabile nel paese di acquisto, ove previste.

ES GARANTÍA: El producto está garantizado contra cualquier falta de conformidad en condiciones normales de uso, tal como se indica en las instrucciones de uso. La garantía no será válida en caso de daños causados por uso indebido, desgaste o circunstancias imprevistas. Para la duración de la garantía, en caso de no conformidad, consulte las disposiciones específicas de la legislación local aplicable en el país de compra, si procede.

RO GARANȚIE: Produsul are garanție împotriva oricăror neconformități în condiții normale de utilizare, conform celor prevăzute în instrucțiunile de utilizare. Garanția nu va fi valabilă în caz de daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare, uzură sau circumstanțe neprevăzute. Pe durata garanției, în ceea ce privește lipsa de conformitate, va rugăm să consultați prevederile speciale ale legislației locale aplicabile în țara de achiziție, atunci când sunt prevăzute.

EL ΕΓΓΥΗΣΗ: Το προϊόν έχει εγγύηση για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, όπως προβλέπεται στις οδηγίες χρήσης. Η εγγύηση δεν θα ισχύει σε περίπτωση ζημιών που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση, φθορά ή απρόβλεπτες συνθήκες. Για τη διάρκεια της εγγύησης, σχετικά με την έλλειψη συμμόρφωσης, ανατρέξτε στις ειδικές διατάξεις της τοπικής νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα αγοράς, όπως προβλέπεται.

RU ГАРАНТИЯ: Изделие гарантировано от любого несоответствия при нормальных условиях использования, как указано в инструкциях по эксплуатации. Гарантия не будет действовать в случае повреждения, вызванного неправильным использованием, износом или непредвиденными обстоятельствами. В отношении гарантийного срока, касающегося несоответствия, обратитесь к специальным положениям местного законодательства, применимого в стране покупки, где это предусмотрено.

SR/MNE/BIH GARANCIJA: Za proizvod se daje garancija protiv bilo kakve neusaglašenosti pod normalnim uslovima upotrebe kao što je navedeno u uputstvu za upotrebu. Garancija neće važiti u slučaju oštećenja uzrokovanih nepravilnom upotrebom, habanjem ili nepredviđenim okolnostima. Za vreme trajanja garancije, u vezi sa neusaglašeñošću, molimo pogledajte posebne odredbe lokalnog zakona koji se primenjuje u zemlji kupovine, kada je to predviđeno.

NL GARANTIE: Het product heeft een garantie tegen elk gebrek aan conformiteit onder normale gebruiksomstandigheden, zoals bepaald in de gebruiksaanwijzing. De garantie deckt geen schade veroorzaakt door oneigenlijk gebruik, slijtage of onvoorziene omstandigheden. Met betrekking tot het gebrek aan conformiteit gedurende de garantieperiode verwijzen we naar de bijzondere bepalingen van de lokale wetgeving die van toepassing is in het land van aankoop, indien aanwezig.

HU GARANCIA: A termékre garanciát vállalunk a használati utasításban leírt normál használati feltételek mellett a megfelelőség hiányára. A jótállás nem érvényes a nem rendeltetésszerű használatból, kopásból vagy előre nem látható körülményekből eredő károk esetén. A jótállás időtartamára vonatkozóan a megfelelőség hiányával kapcsolatban kérjük, olvassa el a vásárlás országában érvényes helyi törvények speciális rendelkezéseit, ha vannak ilyenek.

CZ GARANTI: Produktu je poskytnuta záruka za jakoukoli vadu, která vznikne při normálním používání výrobku podle návodu k použití. Záruka neplatí v případě poškození výrobku způsobeného nesprávným použitím, opotřebením nebo náhodnými událostmi. Pro dobu trvání záruky na vady shody se obraťte na konkrétní právní předpisy platné v zemi nákupu, pokud jsou upraveny.

SK GARANTI: Produktu je poskytnutá záruka za akúkoľvek vadu, ktorá vznikne pri normálnom používaní výrobku podľa návodu na použitie. Záruka neplatí v prípade poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym použitím, opotrebením alebo náhodnými udalosťami. Pre dobu trvania záruky na vady shody sa obráťte na konkrétny právny predpis platný v krajine nákupu, ak je upravený.



Let's Grow!

Manufactured for CANGAROO in PRC
Manufacturer and Importer: Moni Trade Ltd.
Address: Bulgaria, Sofia, Trebich, 1 Dolo Str.,
Phone number: 003592/936 07 90

Произведено за CANGAROO в КНР
Производител и Вносител:
Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София,
кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 96

www.cangaroo-bg.com